

福彩支援ニュース 第32号

2020.12



発行：福島原発さいたま訴訟を支援する会（略称：福彩支援）

ウェブサイト <http://fukusaishien.com/>

電子メール apply@fukusaishien.com

郵便振替口座番号 00130-7-550500 郵便振替口座名：福彩支援

【連絡先】

吉廣慶子（みさと法律事務所） 341-0024 三郷市三郷1-13-12 MTビル2F みさと法律事務所 tel:048-960-0591 fax:048-960-0592
北浦恵美 tel:04-2943-7578 fax:04-2943-7582

★訴訟についてメールでも随時お知らせしています。配信ご希望の方は apply@fukusaishien.com へご連絡を！

次回原告本人尋問（第35回期日）

2021年 **1/13**（水）10時～

★傍聴希望の方は、**9:30**より前に
さいたま地裁B棟前にお越し下さい。

遅れると傍聴券の抽選に参加できません。

以降2021年の原告本人尋問

いずれも水曜日：午前10時00分から午後4時ころまで
（原告1世帯につき1時間ほど。11時半～13時に昼休みが入ります）

2月24日（水）／3月24日（水）

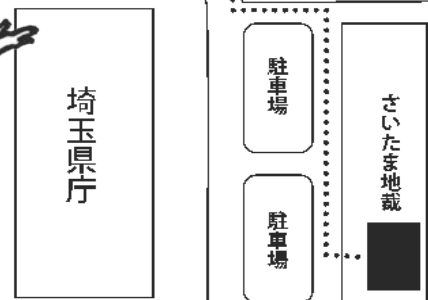
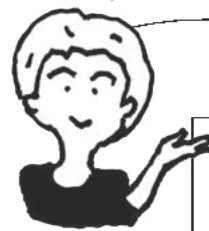
*コロナ禍で傍聴席が制限されるため、原告関係者の傍聴を優先します。
抽選からもれた方は、右記の埼玉総合法律事務所まで待機してください。
休憩時に傍聴者を交替する等に対応する予定です。



マスク着用を
お願いします。

傍聴抽選にはずれた方は
▼埼玉総合法律事務所
で待機ください。休憩時に
傍聴者を交替して対応し
ます。また昼休み時間の
食事・休憩でも使えます。

埼玉総合法律事務所
3階会議室



第33回、34回期日報告

福彩支援事務局

いつも福島原発さいたま訴訟を支援をご支援いただき、ありがとうございます。

11月11日の第33回期日にはコロナ禍を押して14の方が傍聴に訪れました。この日はまず、10月19日に裁判所と原告・被告双方によって行われた「現地進行協議」を踏まえ、原発事故がもたらした取り返しのつかない被害について、原告側の代理人弁護士が意見陳述を行いました（第83準備書面）。

また、原発事故の結果、原告が避難を余儀なくされ、

現在も避難を継続していることの合理性を、第84準備書面に基づいて詳細に主張しました（詳細は本紙p.5～）。

代理人意見陳述に続いて原告本人尋問が行われ（詳細は本紙p.9～）、3名の原告への尋問が行われましたが、うち1名はコロナ禍で出廷が困難となり、福島地裁いわき支部からのリモートによる尋問となりました。

約ひと月を置いた12月9日の第34回期日には、満席の18の方が傍聴に訪れました。

原告側代理人弁護士は、被告国の主張の矛盾を鋭く突く第85準備書面、および「ふるさとの喪失・変容」についての法的意味合いと評価について補充し、賠償

を、区域内／区域外の双方の避難者に行うべきと主張する第87準備書面の要旨を意見陳述しました。(詳細は本紙p.7～)。

この日の尋問でも、原告1名が新型コロナウイルスの流行状況から、埼玉へこの時期に来ることを避けたいのご意向で、別の日(3月)に尋問を行うことになり、原告お二人のみの尋問となりました。

前号でも報じたとおり、東電は各地の原発避難者訴訟において、「故郷」は、法的に保護されるべき利益にあたらない“ノスタルジック”なもの。主体も客体も不明確で、法的に保護される独立した権利・利益に当たらないなどと一方的に主張し、福彩訴訟の原告本人尋問でも、同様の態度で一貫しています。

親子が協力して建てた家、仲睦まじかった地域、将来の希望が打ち砕かれ、避難先でも差別やいじめにあつて、外出することもできなかつたと涙を拭う原告に、東電側代理人弁護士は、「資料を見ると、あなたは～年～月にこれこれの賠償金をもらっているが、もらったお金のことを思い出せないのですか」と言い募るなど、謝罪や補償、再発防止などの言葉は皆無で、札束で頬を叩くような対応。傍聴しながら怒りがこみ上げてきます。

原告の苦しみを切り捨て、最小限の補償で逃げ切ろうとする東電の詭弁を許すことはできません。次回以降の期日も、原発事故によって避難を余儀なくされた原告の声を聴き、勇気を振り絞って出廷される原告を応援しましょう。

【次回期日】

★第35回期日 → **1月13日** (水)

★第36回期日 → **2月24日** (水)

午後**10時**開廷(裁判所には9時半までにお越しを！)

Ⓜ→YsQ>>{Š"zÊ-

コロナ禍の影響もあり滞っていましたが、現在、**7,910筆**(2020年12月9日付)が集まっています。ご協力ください。署名はこちらから。

→ <http://fukusaishien.com/archives/549/>

Eg™_à\

2020年11月11日 福彩訴訟第33回期日

平成26年(ワ)第501号等 福島第一原発事故損害賠償請求事件

原告 29世帯96名

被告 国外1名

さいたま地方裁判所第2民事部 御中

原告ら訴訟代理人弁護士 吉 廣 慶 子

外

第1 第83準備書面について

1 第83準備書面は、本年10月19日に実施された現地進行協議の結果、本件原発事故により発生した不可逆的被害が明らかとなったことについて述べたものです。

2 まず、福島市内の状況について、市内の繁華街の様子に変わった点はないものの、市内各地で一定の高放射線量が測定されており、原告宅周辺でも、平成30年の段階でなお0.1～0.3 μSv/h(マイクロシーベルト/毎時)程度が測定されています。市内にある放射線汚染物質の仮置場は、広大なスペースが白いフェンスで囲われており、福島市内が今もなお、放射線被害の影響を受けていることがわかります。

3 飯館村の状況について、同村内にある原告の自宅は、敷地に草木が生い茂り、自宅建物に近づけませんでした。同自宅付近の空間線量は0.48～1.00 μSv/hを記録しました。かつて水田であった場所は雑草が生い茂った荒れた空き地となり、汚染土を詰めたフレコンバックが無造作に置かれていました。周辺の民家も大半が空き家で住民が戻っている様子はなく、事故の影響で地域の様子が大きく変容してしまったことが明

※測定した線量計(原告代理人撮影)

'Tqs“‡`h{

y ØĐÊø°tmMo z%øø°tK”j wxPxz
ŠEÄ,²x :wEPUqj •EP—tK“‡`
h{`T`z 10D19Ôt_ü`hMtxzj ‹*%
E½‹‹ `sM‡‡H0U “u^•z*%°3t
xË•U¿U“zTmowEP—Uæ~•o`‡lo
M”7 Uì'Tqs“‡`h{Šj PwK”•¬
Uz†É!Ôwr†^•hqVtxbptÄ,T'
âŽÍ&a`oS“z ‹sS Xw U< pVo
MsM\q\ì'Tqs“‡`h{

6

▷Á ^t”T•oM”Ñè-īì¿«çj Eg qè£

y Æì ø°tmMo z%øø°wj wxPj p
xzí ø” 0.56 Sv/h›Gâ`‡`h{MTt<
r<U*æp!|fOsÔtpK“z r<wHÁ•
wè¹›Ræb”\qtxGüsùgQUK“‡b{
%on`hj T'xzÙXw.“ U /qslh\
qsU '•z*%w%E ¥UGVX!0`h‡‡
qO<šipVoMsM\qUì'Tqs“‡`h{

Bj Pq*%UË•qsloM”7 z*%wH<
y< `oMsM7 çj Eg qèy3 £

y e••à

ØĐÊe••àtmMoz%•àw, ›Æ<b”“
İ Mtx(MÑ£īµt“~•hÑ•U¿U“z
:ú)áVb”Äá¿«UæViMz:Ý”Äçwô
^‡pu‡•hG”wÑè-īì¿«U_Q‡`h{
%•¬w†É!ÔUrt^•hwX R 29â3Dw\
qp`h{[Ts“Ó› `z XwE½hjU\Æ
`oMhTmow•¬wĐ~MUi”\qxz%•¬
U\w‘OtLùø :úw- Ôq`oT•á;^
•ZoM”v“z‡xt Éqt~_”›~sMÝ
¬pb{

y Ò?ÊwÝ¬tmMoz%Ê°tK”j Pxz
• Ú™t†É!ÔUC©^•hzKwÔw‡‡q
sloM‡`h{H0°æxâ•LozšxXjz1
ªUH•o`‡loM‡`h{ txðæU\MÜ“z
*%E½wH0<b,óíVHpb{†É!ÔUrt
^•oMo<zÄ,²w\Æ› “íb\qsrx
ÆDópK”\qUì'Tqs“‡`h{

y Ë,Ê wÝ¬tmMoz%Ê°wj PUK”•
¬xzqO<< Éà¬t! ^•oM‡b{*%
wíV•txÑè-īì¿«U>t“~•<dcÁ
^tu^Ov'•zxPÑ•°txÄ,²txsTI

Bj Pwj pø”› `h7 çj Eg qè£

Þj Pwá•Loh°æçj Eg qè£

hŠæUqjzòæU\MÜlo`†loM†b{j
CÄ,T' 9åŽÍwåDU&a`z ‹sSzkO
swçð› t†q~sZ•yxPtÙnX\qb'
pVsM•-wqÝUì'Tqs“†`h{

\qUì'TpK“z†hz< Éà-çfw!
Urt^•h•-qU†^tìæ-”Å 1mpü... ^
•oM”^†T'xz†à-wç¾Vsr?'wùg
Q<_MidsM\qUì'Tqs“†`h{
yjcÄ,t'lozj 'wEæpMh•-wÝ
~xGVX!0`o`†M†`h{{qh|Ä,Ul
\yz\w'Osf•wÝ~U<h'^•”\q›
f 'xÝÝ`oM†`h{f•t<TT~'czf
U pxjCÄ,srl\”xcUsMqMO¥M
^t,nMozžAÆD=s0 ›Güt ”\q<
sM††ŠEjCÄ,›¾VI\`h f 'wyÚ
xzk`Xð~•sZ•ys“†dæ{

Þj wxP•²TOMæz °p< 4W l›Gá`h
7 çj Eg qè£

y7™tz +3x|ç÷Ëÿú*% ›*“†`h{÷
Ëÿú•²TO“İx.xz åtslo< Éà
-w! Urt^•†`hUz“İwt wEP•Ž
3x< Éà-pK“z“İwÖ“±tìæ-”Å
Uf”^•zÖ•sM'OtsloM†b{“İwt
tìæ-”ÅU:|Ý”Äçt~hlof”^•z
*%PúU w Ö•‹sXH•Xjo`†loM”
fw7 T'xz•-þqU]qÖæ`o`†lh

Þ“İwìUìæ-”Åp“†•oM”7 çj Eg qè£

H yH j<{Øw"A
j 'x|\•‡pà-Ž†É t b"†É††
É' wùgQtmMo7's Á>`oV‡`h
UzH84j<{ØtSMoz^'tÄls Á>`o
M‡b{

y†ÉwùgQwQ...MO
y‡cz†ÉwùgQwđJx|ŠEÄ,qj '
Uælh†Éæ^qw tìp¼L UÝŠ'•"
TwđJpb{bs~jzf 'tSMozpìwÆ
w+jt°'`|°`\$tj 'w†Éæ^`'
`~hTrOTUđJqs"‡b{\w\qxzŠE
q%o wíÁ ç²@•KQ>z~N•KQ>sr£ tSMo
<² q^•oM‡b{

yq\–pzip¼L w ÁwQ...tM`oz
>t! `oSVhM\qx|\w^æwæpx®†
É`h wÁù`x„qærdJpsMT|‰`–|
†É :wí6x|†ÉwùgQ>,ÁÇZ"qßQ
'•"\qpb{

y«Qy|MaŠ>!Zh wOjxtb" wÁù|
añ®,j>ÒQhÕì Ñ‡>`h wOj^ È
•>6ñb" wÁù•x®b" wÁù|^'tx
!èÄ,p!‡`h wOjOm'6ñb" wÁ
ù•xtb" wÁù|^'tx|.WŽOtC^•
o ÿb" wÁùsr>ßQ•y|fwMc•<|
Áùx.xôM<wpxsX|\•'tmMoww-
\$Ä"»xÆ_ppK"<ww|‰`–|ŠEtSZ
"x \$†É :wÁù<s"pK–O\qx0>
tÝp^•"q\–pb{bs~j|ip¼L w
đJ>ßQ"tKhlo|Áùx¶XÁ™_pxsM
q`o<|f•UôMÁùpC\b"\"q>A{b"
<wpxsM\qxì'Tpb{KX‡p<ip¼L
w ÁxzC• T'^o|fw'OsÄ6C
\U°`t'_pV"qMQ•y'MwpK"|œt
\,h«pMQy|qíOGsMaŠ> "&`hs
'yf• Uxt`o`‡O\qUKlo<ST`X
sM|1-D100ì tab"OsÕì wì ŽÈ
¿>§Mhs'y^ >`^xtb"\"qUKlo<
ST`XsM|qMO<wpK"|ŠEptQyzf
'wqÔtSMo|hqQy •ç•ñaçw S
tLùóp >`hs'y|E½U†É`o<ST`
XsMqMQ•y "'xcpb{
yfw :T'x|ŠEpx|t¼L UÝŠ'

•<wpK"zqî†° •Ë pxsX|†É
!Ôà–sŽŽwà–t‰Eb"E½wOj|?ª
<w U†É>–R`oM"Äîxf•x.zŠEÄ
,pìf 'wqÔtSMo|*%E½'w†Éæ^
U°`t'_DópK"\"q>GütjÇZ"Äip
b{
f`o|f f?U|š %ow48q`o Áb"
R23â4D22ÔŽ™<‰`–†É :UÿC` Z
oS"|ŠEÄ,T':§DU&a`h™<ýht†
É\Æ>‰•b" UÿQ ZoM"\"qx|f f
?w Áw|">z\$tÔ`oM‡b{f f?w
Át'lo<| R 28â10Dwì:p^Qÿ 2ª9•
U†É'`oM"wpK"|7Gìqz±`o
<R: U†É> ZoM"\"qts"‡b{\w\
qx|E½w XUjCÄ,T'ÿ 5â>&a`o<
Lùó >>Ræ`oS"{|qh|†É>`hs'
y|°`\$t<b"\"qx0>pxsMí6>Ô`
oM‡b{f`o|f•'w\qU|f 'tqlo
'_UZRsMÄ pKlhqxx MQ‡dœ{
yítz\wìp¼L w Á>U|b"OQpz
žAswxzf<f<|fyXw .•wè¹tmM
oJ¶æêU>£`oMsMqÝtSMox|†Éw
ùgQt b"J¶\$œ_tmMowqÁyÚxj
txsX|KQttyç"fyXwæµ«w™Qt
mMowQ...>{Š"îù<sMqMO\qpb{
y MpzO¶• ¥O¶wüútSZ"æ•[¿
q`ow'_[¿w œq`o'wj U†ì^•o
M‡b{fwé.\$s°0x® .t'–>)Q"ú
íq .•wõ•q>A|mZ"J¶\$ÄìU Ép
Klo<|MihœC\b"qsîÆDósOGs
•UC\b"Ôùtx| •C²wæµ«>st`|
‡hx tb"hŠwÄ²w¥€>S\so,VpK

¶VQmpb{

y\w'Os'wj >z¼L w Á••æ†
SMob;b"\"qxz\•‡pwìp¼L •
•t b"H²wOr •î¿qÄlb"<wp<s
Xz?'f[•"<wpxK"†dœ{
yf`oz†ÉwùgQ>'wj w :<•‡Q
oU|b"Ôù|fw >úíULùópK"qMO
\q>ß€`sZ•ys"†dœ{Lùóxz •Q
Uì'TpK"sU'|è†_Qc|`VM<tmM
ow– \$sJ¶\$œ_UsX| Mp|>tLùó
t'"HÁf•>!ZhÔùtx|ÆDo\$P ÌÆ

ós|\Ët ~"HÁf·)ÛOSf•UK“‡b{
`hUloz ›•-wE½x““§MÆ†•ä{t
^'^•”\qts“‡b{\w‘Os:x|iþ¼
L w ÁwQ...tSMo<β€^•”,Vpb{

H y†Ét|†É' wùgQ›,ÁÇZ”ÄØ
yŽÍ›² q`ozj 'xbpt Z`hþj
<{ØtSMozj 'w†Ét|†É' wùgQ
›,ÁnZ”≠ÄØtmMowx w Á›æloM
‡bUzŠ{ØtSMoxz\•'w Á›°æ4F
`hOQpziÁ`oM‡b{
yŠj<{ØtSMo\,hj 'w†Ét|†É
' wùgQ›,ÁnZ”ÄØxíwqS“pb{
yf ICRPç MLùçwç•»q£ wç t•yzâ
1mSvÛæ³”ÖçÄ£ ›Òab”•-T'w†Ém
Moxzj %EUpVsM ›•-T'w†Éq°
ApV”\q{sSz ICRP xj —› @b;b”
hŠtjCwf”›•D`oM” • ; |
qpsw&A\$ •t“&A\$,k› `oM”É
ëpK“z-:ô\íw†¶± ÁtqlhQ...›H
°qb”ÉëpxK“‡dœ{\w‘OsÉëpb'z
ÍGw‘Os_rtqlom‡b{
y„ ICRP wç sxfU tSMo<|Lùçwç
wáú\$PÁ›rM|fw~j w XUÔŠSÍt
“”LùçwçwFmT&;^•oM”\q{
y...ICRP xLNT ÞÄçç`VM<s`Úç>†¹Lù
çwfyXç”qè¹w txz`VM<UsXÚç\$s
UR“qmQMOßQM£ ›>;`oM”\q{sSz
†ÉwùgQqw pxz LNT ÞÄçUJ¶\$t
Äì^•oM”TqTpxsX| M\$tV-wK”
Lùçt b”wç; pK” ICRP UzLNT ÞÄç
›J¶\$t†~—UK”<wq`o>;`oM”Äî
f•x.UOApb{
y† ÛâGFÛsø¶Ð*ALUÍ'tC^-^•]]
Xÿç”tSMo<w-\$t ™sCUœt|Uœ®
æµ«wíçUì'Tt^•oVh\q{
y‡ ŠEÄ,™Lùów ›w!Gs›Ræ^d”
OsÄît|C“U : O`h\q{sSzñã½
CwGÄtx|jCÄ,U) `oMsM\q| ›
w!G|HÁ•wè¹›Ræ^d”C“U “&^•
oM‡`h{
y^ f x|ŠEÄ,™|LùQúí!„t b”
ØC› •Tt%Ôdc|yì wOjt'DíÜt

†É!Ôà-›)¿[hOQ|†É!Ôx.Uùg\$
œ›=MoMhhŠt|E½t GsÆ†q Z›)
Qh\q{
y%o Uf”`h; pK”j ùU|x \$†És
0Áà-T'w†ÉtmMoxŠEÄ,qìp¼L
UK”<wq Q|fw7-vwžèw •› ^
b”\q|! q`oÔ`oM”\q{
yŠ@f~?—j —Ä,t“fB`h r<›x
aŠqb”E½sw\Æ› “§Q”hŠwfb w
\Æ§ st b”afw* t b”Oo- çt¶•
® r<~fB § O- £x|—sXq<| r<› %o
†ÉH3tmMox|à-Ž†É t0`o<§ ›
æO\q>è\$ç`hOopK“|—sXq< r<
UM”H3tmMox†Éæ^›q”\qUÆùgp
xsM\q> wqÔq`o-ì`h<wqMO\q
UpV”\q{
y< ½£çÉÒ æjCÄ,tSMo|Öâç”³
žè x|TÖ ›ñSULùQ.³çÜtmMo
18ª 5000™55ª 5000Bq— MÝ” Äçs p|E½
wâ ÉâCî@ç”U 1mSv›ÒQ”DóQUK
”•-› EVbà-q! `|%oaX q`hç«
â Æx|â 5mSvŽíw•-›)ÁÚE[¿\$ E
à-q|â 1mSvŽíw•-›)-ÄÇÚ™ Eà-
q`h\q{
yœ ŠEÄ,™tî^•h]½HÁÐ*tmMoz
®]½HÁÐ*~U|•»qx⊗Lùçwè¹Uì¶
txq pVsM<w~q`|œæU*tSMoÖÝ
¥Uœq ...^•h 101 t'lo<|f•x|ŠE
Ä,²w6ñpwÿ 60 qslom”srzŠEÄ,
™zñã]½wÖÝ¥UœwÿCUÝŠ'”\q{
y• É› C žÆíÄ~é”ì”x|ŠEÄ
,™wÐ*t,nVzâ Lùç”U 1mSvŽ<pD
ósv“ÿXslhìw^|< b”\q>*^•
”,VpK“zfw t<|ÔŠSÍx|¶ow†É
U|< b”T|†É Z”T>xüp> pV”
‘Ot|¶ow†É t0b”RS\$ •t|...ÇÚ
› ™` Z”,VpK”q`oMh\q{
yŽ < tM`owqíwÉ
y °§M ^t b”i<j x⊗ ÈpÁUz
°†É½Ux'w™¥t'lo|t¶t|Tm|
k><lox'wE%ost< b”\q•x'w™¥
t'lo °w wÔtt6 Eb”\q>Dótb
”ÚE›-qb”\qstmMowH°[s[s¿S

'|yÚ>ÛO-q`oS"zç"U,j><UIh
T'bYt< d'qMO'OsSfsM`~OQ...
xipqxMQsM\q{†hz²®•KQ><®<
>psT'æ,,t"tct\ÆwŠŒ> 8`h
•|\Æ,k> `h\qt"6Sw 8U És
w •U" t-^MqMO\qxpVsM`|œ
f t'"†É!ÔUrt^•hT'qMlo|H
Áf•>Ræ`o< `sM\qUùg\$psMq°
Ab"\qtmMoxûOpK",VpK"†q|
`oM"{

H y†qŠ
†ÉwùgQt|†É' wùgQtmMox|\•
†pt Z`h†j<{ØtSMo\,hÄ tCQ
o|Š{Øp\,hÍG#ÄØUB€^•",VpK
"†j 'w†ÉwùgQt|†É' wùgQx|
²Gip¼L wQ...tSZ"°`\$sgrtHQ
y|GütÝŠ'•"†wqßQ†b{

ŽyÍy

Eg™_à\

á D Ôyñ<ìÁH s8Ô

yH j<{ØtmMo
yH85j<{Øxz f wH 24j<{ØU Œq
`oM"A çTsŠÉ wÄîUj|oM"\qtmMoz
áp»¶ ~™-wÄ ðALt,nVSæ
b"†wpb{

†y†czj —FMtSZ"FMVvÆæ-wQ...
îÊ^qQ...,jtmMo\,†b{
f xzj Íwf"w•qtmMox U¿cs
æSK"> b"T'zf•qíâèçtßQ•yz
T†#wj ÍwÄ,0fUÆ<pK"q`o?—q
pt0f>Ëa"†qTtmMo<%7t¿csæS
K"UK"zq Á`oM†b{TT" w ÁUæ
ppK"\qxz\•†pj 'U6~\,oVhq
S"pb çæSìÁq½ÄìÁqw)Ýz^Š\$FMwßQ
MT'x²^FMq™^FMq>x %°¹`QsM£ Uz
f<f<Ö8°AwŒ_t,nVÝ ^•"ápU
®0f>èc,VÝ áp-qMQ"†qTxz O

w°`\$sÆ^•§OwAE ç'_DóQ£ pxsXz
†cx> OpK"U[,j²©wH 4Ú1®Ý^
•"áp†~pb"†qTwðJpb{‰Úò
^•"áp†"j Íw†¶Q) sOSf•UK"Ôùz
wç¾"z•k~'fw w&~s¾">èasZ•ys'
sÆ t'•yzK"j ÍU®Ý ^•"áp†0
b"wç¾">=XÔùz xpµtz‰U[,jt
&ù^d"O?—qpt0f>Ëc,V[¿UK"
†b{U[,j²©xz?>ÄÀO>!Zoj Íw
†¶FM>é.\$t ŠhOFMpK"zOxzj
ÍwôSs†¶Q>jËb,Xzj Íw†¶Q>
sO®Sf•>†loz U?—qpt0f>Ëc,
V\q> ŠoM†b{U[,j²©t&ù`oMs
MÝ6wj Í>z U a0Ýb"qMOæSK"
xÝŠ'•†dœ{f•xz\$to©Íw[¿w15
qMO,Vpb{

^ yÍtzáp°AU[t,nX®Ý ^•"áp†
mMowf w ÁwÆpQtmMo\,†b{
f x\•†pzáp°AU[xz7 • tíâ
Ý"»µ»Äÿ>b"\qp7Gáp>f `h<w
q`o®áp°AU[U®7 7GwßQMtqm
`oM"\q)² tz\•>ùg\$S<wq Á`
oM†`h{
y`T`zw°j<{ØtSMozf x\w Á
>ô`†`h{m†"®áp°AU[x R 14ât
f ^•hpsT'®7 áp~pxsX®Ý pV
"7Gwáp~°At " œpf ^•h<wp
K"q\—zpi• ¶záp¶qpzáb• x
ÇC.U Ob"—~pw^C\b"zÄŠo> s
• iqMO_rU\$ \$pKlhhŠzÇC.U
^•oMsMña-swÔŠ,Ô/"Ææ†áp•
>Ý `sTlh<wpK"zTT"~r>qlh
áp°AU[xpìwŒ_)•†Qùg\$S<wp
KlhqzGît Á>!Ëb"t,lhwpb{
y|O`hf w Áw!-xzŽ²wáp°AU
[t b" ÁU îpKlh<wwz\•>² q
b"qKQttápwÝ q`oÆGüqQ...^•o
`†OhŠzýhtßQZ^•h Áiq#~•†b
Uz² ÄîT`ozl \$Äî&aqí¶tÝs
"zj"pb{f x U Áe{\hz•?•K
pw\$>Átzf~ðKpw Átt'lo<zá
p°AU[wf wMzMTs"po>r\†f b

"TzqMIhápw•R' tmMox^æ^•s
Tlh\qzm†"z R 14â†pwH 18áp°A
æqpxzpowf tmMox^æw0ÁT'Ž^
•oMh\qU "&`Át^•oM†b{

y†hzáp• xÇC.w Ob"› s, ĩ
pw^C\b"• iqMO_MU R 14âpè§
\$pKlh ç`hUloÇC.w o^•sMÔŠ,Ô
Æætxáp• ›Ý `sTlh£ qMO ÁtmMo
‹zf‹f‹pì\O`h_rU\$ \$pKlhqM
O ÄîUsM\qU%o ðwALì'Ttslo
M†b{ 1993âw æ pxzÇC.UsM» Ó
wáp• çÇšâ-z• •Öç"• £ U°p^•o
S"z\•'›†Qo Â xzÔŠ,Ô Mw
ÆæpxzÇC.wsM E• » Ówáp• ›
Ý b,V\q›Át`oM†b{m†"z -x
fw™_{tSMo⊗Ö8°A`tmMoYð› Ô
`oS"†`hUzÔŠ,Ô MwÆæp‹zæp‹
áp• wC\›Ý b,VqMOAæx.x!~'
sMqMowU Â w_rpk"zAAÖ8°A
qAætSMo%apK"lqUz Â w ðt
'lo‹T•oM†b{f xz -w™_{›
‹lozÖ8°AwôTQ›q b" Çeq`oM†
bUzÍGwè"z -w_rUÖ8°Aq!~'
sM\qU7tì'Tqslom"ŽÍz\•x7t
\$Ž•s! qslom†b{
yŽÍz\O`h•óHwÂts›†Q•yzáp
• xÇC.U Ob"› s-~p w^4`la"qM
O_r⊗ \$4\$ pKlhhšzña-swÔŠ,Ô
MÆætxáp• wpo›f `sTlhzqM
O w Áxph'ŠpK"lqUì'Tpb{f
xz R 14âpìwáp• wÇ_w 2›èŠo
³X\qpzÔŠ,Ô MpxÆz›ð~cáp•
UI\~"q`h⊗Ö8°A`wôTQ› s~d'
Oq`oM†bUz\$›~ †Átt'lozf
w Áx² ÄîT'ì†tH^•oM†b{

%oysSzf x⊗Ö8°A`wJ†\$ Ç›q
HÇzÚÓ çv½⊗• ˆt 2002â4
D6ÔtdØ^•z*›&o%â 12Dt!g^•zL 2003
át†q½t L^•hæ⊗ÖŠ»aq*%,~w••.
Ī äüˆt L^•hÚ¿Ó{ž_}Áˆ' 4ÊU^R£ U
⊗Ö8°A`wÇ_w>;`oMsMq‹ Á`oM"

hŠz\w:tmMo7™tî•†b{
yf‹f⊗ž_Ú¿Óx⊗Ö8°A`w-~Ž²t
^R^•h‹wpK"ŽÍzfw™-~^•hÖ8°
AwÇ_w) "Ö•'•"ì\$ txsM\qxb
pt\,hè"pb{^'tz R 14âwž_Ú¿Ó
x R 6âw†[qz,zÔŠ,Ô M›,Ô/"q
n/"qp-~àü`oMsM:~ UK"†dæUz
Óè"Ä • çáp• x\•tipb"£ tmMoxz
\$›~'w-wt'"⊗áp• x,Ôà/"w™M
Óè"Ä¥„p{ tC\b"~qMOÇ_wUpì7
t~q`oM†`h{f•t‹TT~'c\wÇ_w)
"Ö•h-~àü›`oMsMž_Ú¿ÓxzÓ
è"Ä • tmMoxzýhsÇ_w) "Ö•oM
sMyMßQMihqMQ†b{
y\w'Otz,Ô MwÓè"Ä • çáp• £
tmMozž_Ú¿Ópw{MUÈvswxz‹f
⊗ž_Ú¿ÓUzáp• wC\›' b"hŠt
f^•h‹wpxsX⊗ q`o•a°• wFÛ
w•~)›ÔbhŠf^•h‹wpK"lqt
R'†b{•a°• qxz n wÓè"Ä°æts
Z"Æ...ÚwÆ^t'loC\b"» Ów• ›M
M†b{áp• xz• ^x-^MUGVsáp›
¾Vl\b‹wpK"z•a°• pxsXzÓè"
Ä • t•"nZ'•†b{m†"ž_Ú¿Óxz
Æ...ÚwÆ^t'"• ^' whŠtx ⊗pb
Uzáp' whŠtOAs⊗Óè"Ä • ˆ°A
`h‹wpxsMwpb{áp• xz•a°• q
x†X wÝ\$Ç†Ü› `z†X w•g\$ÚEp
C\b"‹wpK"ŽÍz•a°• wFÛ›Ý b
"è\$P^•hž_Ú¿ÓpápFÛ›' b"w
xì†tÆ&~pb⊗áp°AU[†SMo^⊗ž
_Ú¿Óx>;^•oM†dæ{
yŽÍT'zž_Ú¿ÓUáp' tb;^•sMw
xpmqtQ†b{Ö8°AwÔ`hÓè"Ä •
çáp• £ tmMowßQMuzž_Ú¿Óp "Ö
•oMsM\q› ÇtzÖ8°AUÔ`háp•
wÝ wô;Q›æÉb" f w ÁxzËO~O
tj"qt~"›~†dæ{

yH j‹{ØtmMo
j H 87j‹{Øx⊗~"ˆqwÖæ~!0`w‹m
O\$™-ùMq°AtmMo4F`o Á`zfw
^Uà~°†É t|à~Ž†É wyÒMts^•

”,VpK”\q Á`h<wpb{

‡y‡czj 'xŠE†Ét“iw%oE•T’—
!`oMh\Æbùw¶`U#c^•oM‡bUzf
w\qxz ¥&A¶›•óqb”^{1É†1Áj1%1µ1z} †Šg™- \$z
¥p¶¶ w @V]-\$z ¥p¶¶w ± -\$
sr XwZ€ 'Užè`oi b”q\—pb{
H47j<{Øp<\,hqS“zO¶ wvĭöq-
\$<zŠEÄ,wfô•bù>® .VtÚA`h
:\ÆV`› %o®AÁ\$ \Æbùq`ow : \Æ
V`q`zfw •” q`o®Lùó >t'lo
iw•→T' w•→ E)(QsX^•hf•
E½w•→-ÛáÇÂÿwÖæ›•[oM‡b{

^ yf`oz†Šg™-\$<! b”qS“®~”^
qÖæ†|!0`xzfwt•t\‡-lh iz
t&;^•”~ZpxsXz r<tmMo< >è
a”sr`ofwbù>—!b”<wpK“z‡hz
†É!ÔU†^•hq`o<zfwf•xr«^•
”<wpK“‡dæ{

%oyq\—pz# | t” ^tSMox®~”
^qÖæçx!0`w :T'z&~s ^Us^•
oMsM\qUì'TpK”q\—z—ôtv\”ì
ÁQ>z<FôK©è 2â3D12ÔQ>zTsU~ì
ÁQ>szŠEq%o ÄŠwQ>tSMox®~”
^qÖæ†|!0`†ÉiE%o•tSZ”®AÁ\Æ
,k`wÖæ†|!0> “\$bùt0b” sō
•qÝŠo çžc`<Ú!\$tGüqxMQsmq`o<£ z
| st#Z`çxíÐdwMOt“ ^>Ë
aoM”\qUüT“‡b{
sSz\•'w sō•xzzj 'w Zb”#à
\{wGLT'`ì'TqslOM‡b{

Šy‡hzx \$†És0Áà→stE%o> b”j
'tmMo<zbpT ZA^w#à\{T'<ì
'TsqS“zŠEÄ,™w†É\ÆtPOp¶q\$
wÖæ>#úq`h®~”^qÖæçx!0`wf•
UÝŠ'•”<wpK“z†É!Ôà→°wj %o7
tfw^ \$ •tmMow ^Us^•”,Vpb{

j Š ð

â D Ôyñ<lÁH s8Ô

2j jø y5^æ³
Æi çtK”:wt wHpzÉz™ 2 z†
qEæpMh{Æi pw;`xz %oæ\r<%o
æ¥'X ÖïÄ•lvz™hJxÙtp_ '•
oM”†úUKIh{ÆÖU'p+!|•→ “sr
tÈ•oæloX•z™hJx,`^ih{
yJCÄ,p\Æx°!`h{ r<xÄ,pìz 11
@q8@{Ùtw hJÚí'q†É`zÆ†q`“
U7Ih{¶XÇE'sMT•t†Éb”\qxÝp<
mTsTIh{psxýÁt†É`'OqßQz†É
ÇE>s`oMh'®Lùó>K|h x!ZÖ••
sMqt~h{ 3D14Ôtf~w w<•†É
b”\q>™b”UzLÔÖ•Uä>Z`zZC`
hwX 3D16Ô3D28Ôz† Uñat< { r<
x<•sMwpz† iZ<b”
y4D5Ô“zÉwÈ¿ÇEUGvt»ÔUK”qMO
\qzGvw “Í[EPp;`b\qtsIh{ 2
TD™tGv»Ôx /qs“zÉx> çw»Ô•
o ÝÚb”\qt{fw™x°? SVtGvt
<loX”Os\Æih{ R 24â6D T'xz
ÉUC”w»Ôp‡X\qqS“zGvpH 4 p
;`oM”
yÉx† >ñat`oVh\q>y•^zÖ%ox
[ÄtRoT'ñap•loMhµ Ûï→•±¿
\$”>-Šo`‡Ih{™hjt M¥M^do
`‡Mz6MÄ< Z'•sTIh{ó•sM ¥p
ÓÁ`oM”ÿ>_oz™hJw\q>¥lo†É
`hqMlo<zŠpt\•p'TIhwTqðæi{
™<¶ÍpipsµÄèµ>!Z%oM%>`oMh{
ÉUo ÝÚ>`z:U|ÑqµÄèµpÆ¾tðæ
pMhì8zÖ%ox3Ýn >C±`h{©£T'xz
3Ýn wj¼x†Ét”µÄèµi—OqM~•
h{Ö•x®ñaw atqMhMzñawHt<“
hM`qG`pýY\q<KIh{qOz xG¶
tèMzÈ<•ó¶ÍtèloM”{\Æw,kU[
Ät “z<OÆi tx<•sM{
yf?q xzjCÄ,Ž²w\Æ>&`o„`M{
Ä,t'lo\ÆUæ~•h\qwOGQ>~Tlo
MsM{†É wç^t/“4loMsM{

²j jø y, ^æ³
 1991 R 3£á“jC<eZwqptÈŠzÒ?Êt
 E^•Šh{Ä,pì<Ò?Êp;`oMh{Ò?
 w hjx `Xz° ;`ihl²tstTq`
 ›TZoX•h{,ü“U `pzÔ•)ËloMh{
 Mìx 300-ÛX`ülozÛtw hjthX^æ
 ~”†OwU,`^pMVUMilh{
 y3D12ÔzÊ°Lùp†É`oXi^Mqt~•z
 £w £w††p`jÊ•†É{,ü“w ‹ËjZ
 b\q<pVsTlH{†ÉtxqtTXäTlH{
 †Éœpx-Ô-Ô-hM+ppz]-ø>§M’•z
 ÷æt Uè”Ôtpz¾•sMÔU Mh{’jÊ
 w†Étt 10Ô²™:O`h™z^Mh†µ”Í”ž
 æ”Æ•B,p†É`h{^Ø”ç>ÑMozf\l
 øIV`oMh{bYÛXt 3?éwF?+U”T
 •oS“z©÷{lV“s`t UæVR`zXj£
 Mo¾”\qUZRCzÆ¾±tslh{
 y3D¤\-z Mbôí•q†É{P UKlOo•`
 TlHuz°æ0t 30 ÛXUb`gŠt^•zjq
 w“~“sXzÓá ì³”xsTlH{^t~S
 ~SwiÄU+pp U§XzHÁ>•b”M<Zh{
 y†ÉtT’žÍ”Ät lhUzEP...•©•...U
 ‘j~’•h’zrO•lo\Æb•yMMwT{Ò
 ?ÊlEtz,”qzÛtÇVùMU„qærsXsl
 h{Ò?ÊZ w %o Q > 0 Å t® %o w %o g - è`
 •loMhUz x`éÆRp¤-qsloM”{ñ
 at<•qMOUz<•”~ZUsM{\•T’ Í
 ^ÀU•†”{LùóU†h^„b”qMOwt{Õ
 XE^z ›’Š”m<“ilhÒ?Êt<•sXs
 “zÄ,pìtKlHmsU“xzb,oæ~•o`
 †lh{

²j jø y4 ^æ³
 çñajM~V§æKQtT’æP”Äp ðUæ~•†`
 h{4•l`pt?UZczKQÖUMh~”ÔØ<£ y

Ò?Êp\†•-lhUzÄ,pìxh†h†ZTW
 pf~N°p“Ä>`oMh{`T`ze½®xÒ?
 Êt”VzÒ?ÊtH< “oMh{
 y2005á“zÚ®\$sg pf~p†MhUz 2006
 áts>çŠoÒ?ÊtílH{šUílH 2007áT
 ‘z6|f~p†MoMh{Ò?Êt “hHtxÍ
 %oUEæpMhUzHÞxxüU÷MzxüwYú<

”MoKlH{Dt 2|3sqz•;•YDxžcÒ?
 ÊwxP•í“zH • q|v`oMh{
 y3D11ÔxÚ5Ôilhwpz BUsZ•yzÒ
 ?Ê•í”’ ilh{Žñz°ìqjÖ“›†Moz
 Ò?ÊwxP•í”\qUpVoMsM{ 2011á3D
 ††pUf~pw“Äw ý8vpz&A\$šðJ<
 r>`hwpzfw™xÒ?tílo\Æb”’
 ilhwt{
 yÒ?Êt<•sXslhwpz`ThsX“Ä”m
 nZo^hUzút†IT“@U%oMh’Otsloz
 Ò?•íloæÑè¿áb”\q<pVsXslh{
 ^ \$tXj ^z .U^TsXs“zšwéù<
 †hqXslo`†lh{“Ä”b”>—qó—>æ
 Mz5D¤p@i`h{
 y“Ä<pVczÒ?Êt<”\q<pVczó•s
 M•p„qæRHw¤p\Æb”\qxäçpb{Û
 ttœ“ùM<S’cz} òt^Ms†•†`h{
 2015á6DT’xzM~Vçw Bîµ§ EPt%
 E`oM†b{MjyæÒ?ÊtÛMÔtilhwp
 7`hUz\†•-jzÖX;`oVhÒ?Êt
 í”\qUpVsXslo`†M†`h{
 yñapclq;’fOq`oMhÜEtÄ,tKMz
 <”HUsXslo`†lhwpb®E½®UK”w
 iT’ ^ÚU!Z’•”xc`q...^æUtO{`
 T`zHÞ4•^Q<!Z’•czgÆ s •f?
 w0 t0`o`›K[†`h{

j Š ō

â D Ôyñ<lÁH s8Ô

2j jø y. ^æ³
 Ä, ìtx ÿ ú Êt% E`oS "zÉx ÿ ú Êwì »
 ilh{• C\lìzÉxpÔtS "zÄ, C\™ <
 þÔpø'† " `oMh{ 3D12Ôt?ép:qéb
 \qUpVhUzfwqV®xüxpÔi»pK"Ž
 Íz°yt]Žt€["\qxpVsMT'z²w\
 qx>tdczKshqÈU]Žt†É`oX••yz
 †ú`oz'lhE½w†É0 UpV"q®>®
 ›`sU';Qh{Éxpì\†•hyT{" :q°
 ytMhÕ st0`o<®²U®æiqVx: w
 \q>T%q;Qh{Éxfw™zM~Vçw "Í
 [EPT'ÿ ú Êwì Ô•èMz?x[Äw: w
 <•èlh{

ÈU1 @ts" R 23â4DT'zË èw r<>
 \$T"j<>` `OqßQoMhUzÄ, t'loz
 HË wZ^-hUGVX°lo`†lh{: xz
 12ÔtM~Vç°wxÂçpS'z 13Ôt > w†
 Ét•{ 18ÔT'x~.çw†Ét• ^`h{ 5D
 T'x^Mh†ç°w• •z 8DT'^Mh†ç°
 w "Í[EPT 8{Éqm•< 2 w\Æ{^
 Mh†çt†É`h: tqOhŠtz-?Ú5Ôt
 ^Mh†ç•²TO\Æ{ R 23â4DUÈw1 @w
 €\ÔilhUzÈx†Étp€\Ô>4Q"\qq
 s"z q`oUlo••sTlh\qU~sXzT
 ~MfOps'sTlh

"Äp 2™³? qQsM\qUKlhìtxzÈxb
 YtÙ/lo\sMì<K"zÈwRÕ>ÙXp_o
 M'•sM{ÈUÕ pK"xüw\q>h•o`†
 OwpxsMTqú ilh{
 y R 24â11Dz: UM~Vçt¾ý`zH 3
 pw\Æ "Í[EPTw§ UR 29â3Dp'j
 ~'•"\qq"z"MsXÿúwxpP•< `h
 Uzxp*%p<Lùç"UôMÔt<K"z!]]
 "w r<>-o"wxú xpz• wf•>L
 "d_>~sTlhšz{|Â•srUIVoS
 "z. UŽAiUz...;ÛrUGVXsTsTÚd
 oMsM{

jCÄ, pb, oU!~lo`†lh{iwÝ6tx
 „r M{iw;`>&`o„`M{cîs0 >
 `o„`M{
 2j jø y4 ^æ³
 Ä, ìxz •çpÉq;`oS "zÕ•>Û÷x
 ilh{Ä,™zst"“< ÆilhwxÛ÷xw
 w†¶ilh{†¶TrOT~T'sMwpK•yz
 -î†¶sMf> -OqßQz 12Ôx:U3>t
 K"ÉwîHt†É`h{
 y3D21Ô zU >!Z"hŠt •t<"žAU
 Klh{pìzjCwè¹tmMoxzÚjtè¹x
 sM<wwÕ8\$Sè¹tmMox~T'sMqMO
 Ý~pzm†"Û÷xw;Çt0`o?'Twè¹U
 Z"TrOTx~T'sMqMOÝ6{ •t<"\q
 tx«Ä\$ilhUzÉwîHtÍí>TZ'•sM
 `zÉwfytMhM>Ëj<KlhwpzU >VI
 TZt ••í"\qt`h{LùówÆ†<K"z
 l<"Z^qMO™~<K"z R 23â5D10Ôx:
 iZñaçwîHtÍlh{

6D2ÔtÕ•U€\{Z^wfw` †p tLùw
 çwè¹UápsMTÆ†ilh{ 7D22ÔT'x6
 | •pÉq\Æ{ r<•wLùçwè¹wÆ†x
 !~'czÉwÈÿÆ<fw™²>XæpX•z R
 23â12DT'Éxf~t8Èb"\qUpVh{ R
 24â1Dtx'ý•¾lý`oM"{
 yfw™z 2 w r<U\†•oM"{Û÷xwÆ†
 xGVTlh{m<z•Rt~hloè¹`sMz^
 0GÍÉiqMOØC>)QoX•sM{ÛÈH w
 M®-^M xLùçwè¹>!Z•bMT'>> m
 Zoqt~•zÔw'OsÝ6tsloMh{Éxq
 pp¹ÑÄØ"çw½"ÛtMhUz†ÉwhŠtq
 þw •pw UÄ tslo`†lh{:<z
 ña~<F•Mt XM" qDt 2™³sxqlo
 MhUzfoMO;q<sXslo`†lh{

Éw† ç3>£z:w† çñaç£ q' mUpVo`
 †lh{ •tMh' "“<Ä_tqMtæZhw
 tq¥Oq'æps'sM{:xz*"tñaT'†
 É`oVh\q>é`oMsM{." w-ç wq
 épK" U® r<T'ñaw qA b"lot~
 •h'ßQ"vqtih"b" w> Moİ-`X

